

## LCL CONSOLIDATION SERVICE FOR HONG KONG (TYO)

\*SUBJECT TO CHANGE WITH OR WITHOUT NOTICE\*

VESSEL	VOY	ETD TOKYO			ETD YOKOHAMA			CUT			ETA HONG KONG
								YOK	SMZ	TYO	
IRENES RAINBOW	013S	1/12	-	1/12				-	1/7AM	1/9	1/18
INTERASIA TRANSCEND	S003				1/17	-	1/18	1/16	-	-	1/23
GSL MAREN	011S	1/19	-	1/19				-	1/14AM	1/16	1/25
WAN HAI 370	S012				1/24	-	1/25	1/23	1/21AM	1/23	1/30
<b>NO SERVICE</b>		<b>1/26</b>	<b>-</b>	<b>1/26</b>				<b>-</b>	<b>1/21AM</b>	<b>1/23</b>	<b>2/1</b>
WAN HAI 368	S020				1/31	-	2/1	1/30	-	-	2/6
BRIGHT TSUBAKI	014S	2/2	-	2/2				-	1/28AM	1/30	2/8
WAN HAI 372	S011				2/7	-	2/8	2/6	-	-	2/13
IRENES RAINBOW	014S	2/9	-	2/9				-	2/4AM	2/6	2/15
INTERASIA TRANSCEND	S004				2/14	-	2/15	2/13	-	-	2/20
GSL MAREN	012S	2/16	-	2/16				-	<b>2/10AM</b>	2/13	2/22
WAN HAI 370	S013				2/21	-	2/22	2/20	-	-	2/27
WAN HAI 333	006S	2/23	-	2/23				-	2/18AM	2/20	3/1
WAN HAI 368	S021				2/28	-	3/1	2/27	-	-	3/6
<b>TBA</b>		<b>3/2</b>	<b>-</b>	<b>3/2</b>				<b>-</b>	<b>2/25AM</b>	<b>2/27</b>	<b>3/8</b>

\***斜字体** はCUT日が通常より早くなります。 **中国の春節連休期間(1/28火~2/4火)**

\*送り状には個数、仕向け地、通関業者名、MARK、VLS扱いの旨を明記願います。  
\*BOOKINGの際、重量物、長尺物、及び条件付貨物(段積み不可など)に関しては、必ずお知らせください。お引き受けの難しい場合もございます。

### CFS搬入先

東京	株式会社 日成 (協同組合 東京海貨センター内4F) 東京都大田区東海4-3-1 NACCS: 1FW69 TEL: 03-5492-7251 FAX: 03-3790-8085
横浜	株式会社 日成 (横浜港運事業協同組合内2F) 神奈川県横浜市中区本牧埠頭1 NACCS: 2EW30 TEL: 045-622-5771 FAX: 045-622-6344
清水	天野回漕店袖師第一埠頭事務所 (NACCS CODE:5NW10) 静岡市清水区横砂御林脇408-18 TEL:054-365-4021 FAX:054-364-5195

### BOOKINGお問合せ先

ヴァンガード・ロジスティックス・サービス日本(株)

TEL:06-6978-8727 FAX:06-6978-8728

e-mail: [ipnexpdoc@vanguardlogistics.com](mailto:ipnexpdoc@vanguardlogistics.com)

\*D/Rを作成されましたら、弊社へもご送付をお願い致します。  
(EXCEL形式でいただけますと幸いです。)

D/R受信専用アドレス

[dripn@vanguardlogistics.com](mailto:dripn@vanguardlogistics.com)

※必ずBOOKING#を件名にご入力下さい。